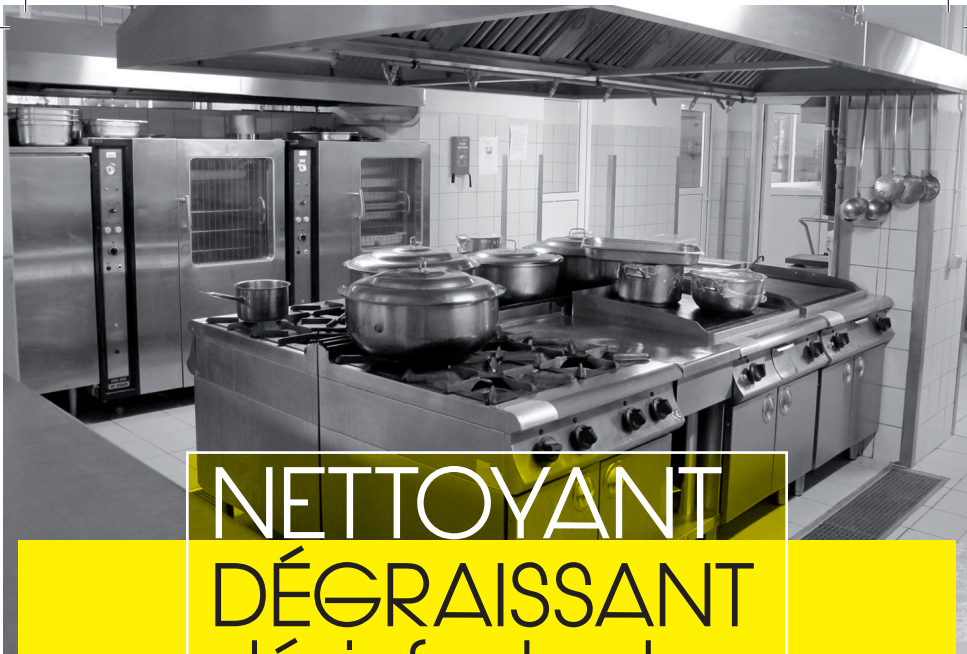




NETTOYANT DÉGRAISSANT désinfectant

Cleaner degreaser disinfectant - Limpiador desengrasante desinfectante

Fortement dégraissant et désinfectant, il dissout très rapidement les corps gras et permet une désinfection en profondeur des surfaces. Il s'utilise pour le nettoyage et la désinfection des cuisines professionnelles, laboratoires, chambres froides, plans de travail, matériels de préparation...

Highly degreasing and disinfecting, it very quickly dissolves greasy substances and allows in-depth disinfection of surfaces. It is used for cleaning and disinfecting professional kitchens, laboratories, cold rooms, worktops, preparation equipment...

Altamente desengrasante y desinfectante, disuelve las sustancias grasas muy rápidamente y permite una profunda desinfección de las superficies. Se utiliza para la limpieza y desinfección de cocinas profesionales, laboratorios, cámaras frigoríficas, superficies de trabajo, equipos de preparación...

ITHOUY



BP 70539 - 81107 Castres cedex
France
+33 (0)5 63 62 70 33

5
kg

NETTOYANT DÉGRAISSANT DÉSINFECTANT - Cleaner degreaser disinfectant - Limpiador desengrasante desinfectante

Dosage & Mode d'emploi - Dosage & Instructions for use - Dosificación & instrucciones de uso
Utiliser le produit à une concentration désinfectante de 1% minimum dans de l'eau tiède de préférence (environ 30 °C). Le produit peut-être appliqué par brossage, trempage, circulation, pulvérisation ou nébulisation. Rincer à l'eau claire les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec des denrées alimentaires.

Use the product at a disinfectant concentration of at least 1% in preferably lukewarm water (approx. 30 °C). The product can be applied by brushing, soaking, circulating, spraying or fogging. Rinse surfaces likely to come into contact with foodstuffs with clear water.

Usar el producto con una concentración de desinfectante de al menos 1% en agua preferentemente tibia (aprox. 30 °C). El producto puede aplicarse mediante cepillado, inmersión, circulación, pulverización o nebulización. Enjuague con agua limpia las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos.

Composition & Législation - Composition & Legislation - Composición & legislación

Composition selon le règlement détergent 648/2004 et ses adaptations. Agents de surface non ioniques: <5%. Agents de surfaces cationiques: 5 à 15% EDTA et Sels: <5%. Substances actives biocides TP2-TP4: Alkyl (C12-16) diméthylbenzyl ammonium chloride (N°CAS 68424-85-1) 3,5 % m/m; Chlorure de didécyl diméthylammonium (N°CAS 7173-51-5) 1 % m/m. Biodegradabilité ultime des agents de surface selon le règlement (CE) N°648/2004 et ses modifications. Conforme à la législation relative au nettoyage des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées, produits et boissons pour l'alimentation (Arrêté du 08/09/1999 et ses modifications).

Composition according to detergent regulation 648/2004 and its adaptations. Non-ionic surfactants: < 5%. Cationic surfactants: 5 to 15% EDTA and Salts: <5%. Biocidal active

substances TP2-TP4: Alkyl (C12-16) diméthylbenzyl ammonium chloride (N°CAS 68424-85-1) 3,5 % m/m; Didecyl diméthylammonium chloride (N°CAS 7173-51-5) 1 % m/m. Ultimate biodegradability of surfactants according to Regulation (CE) No 648/2004 and its amendments. Complies with the legislation relating to the cleaning of materials and objects intended to come into contact with foodstuffs, products and beverages for food (Order of 08/09/1999 and its modifications).

Composición según el Reglamento de Detergentes 648/2004 y sus adaptaciones. Surfactantes no iónicos: < 5%. Surfactantes catiónicos: 5 a 15%. EDTA y sales: < 5%. Sustancias activas biocidas TP2-TP4: Cloruro de alquil (C12-16) dimetilbenzil amonio (CAS N° 68424-85-1) 3,5 % m/m; Cloruro de didecildimetilamonio (CAS N° 7173-51-5) 1 % m/m. La biodegradabilidad final de los surfactantes según el Reglamento (CE) N° 648/2004 y sus enmiendas. Cumple la legislación relativa a la limpieza de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos, productos y bebidas para la alimentación (Orden de 08/09/1999 y sus modificaciones).

Précautions d'emploi - Precautions for use - Precauciones de uso

Utiliser les biocides avec précaution, lire l'étiquette et les informations concernant le produit. Fiche de données de sécurité, conforme au règlement REACH (CE) disponible sur demande. Formule déposée au centre antipoison N° ORFLA : +33 (0)1 45 42 59 59.

Use biocides with care, read the label and product information. Safety data sheet, in compliance with the REACH regulation (EC) available on request. Formula deposited at the Poison Control Centre N° ORFLA: +33 (0)1 45 42 59 59.

Use los biocidas con cuidado, lea la etiqueta y la información del producto. Ficha de datos de seguridad, conforme a REACH (CE) disponible a petición. Fórmula depositada en el Centro de Toxicología ORFLA N°: +33 (0)1 45 42 59 59.

Normes - Standards - Normas - Conditions de saleté Dirt conditions / Condiciones de suciedad

Activités Actividades / Actividades	Normes* Standards* / Normas*	Souches Strains / Cepas	Dilution (v/v) Dilution Dilución	Temps de contact Contact time / Tiempo de contacto
Bactéricide Bactericide / Bactericida	EN 13697	Pseudomonas Aeruginosa - Escherichia Coli	2%	5 min
	EN 1276	Staphylococcus Aureus - Enterococcus Hirae	1%	1 min
	EN 1276	Listeria monocytogenes - Salmonella enterica	2%	5 min
Levuricide Levuricide / Levuricida	EN 1650	Candida Albicans	0,5%	15 min
	EN13697		1%	15 min
Fongicide Fungicide / Fungicida	EN 13697	Aspergillus Brasiliensis - Candida Albicans	5%	15 min
Virucide Virucide / Virucida	EN 14476	Virus de la Vaccine souche Ankara ATCC-VIR508	1%	15 min
		Coronavirus Humain 229E	10%	15 min
		H1N1	1%	15 min
		Rotavirus	10%	15 min

DANGER. Contient Alkyl (C12-16) diméthylbenzyl ammonium chloride; Chlorure de Didecyl diméthylammonium. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux, des vêtements de protection. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Stocker dans un récipient fermé. Tenir hors de portée des enfants. Éliminer ce produit et son récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau et au savon. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir.

DANGER - Hazardous ingredients: Alkyl (C12-16) diméthylbenzyl ammonium chloride; Didecyl diméthylammonium chloride. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Causes severe skin burns and eye damage. Avoid release to the environment. Wear protective gloves, eye protection, protective clothing. Immediately call a POISON CENTRE, a doctor. Store in a closed container. Keep out of reach of children. Dispose of this material and its container to hazardous or special waste collection point. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting.

PELIGRO. Componentes peligrosos: Alkyl (C12-16) diméthylbenzyl ammonium chloride; Cloruro de didecildimetilamonio. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Evitar su liberación al medio ambiente. Llevar guantes de protección, gafas de protección, prendas de protección de protección. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Almacenar en un recipiente cerrado. Mantener fuera del alcance de los niños. Elimínese este sustancia y su recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito.



THOUY

BP 70539 - 81107 Castres cedex
France
+33 (0)5 63 62 70 33



110121

B30044

UFI : 3E0R-S109-S009-5U3X

LOT/PLUO : Voir sur le haut du bidon